

REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII”, asociațiune de institute financiare ca însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA” sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săseș), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală, Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Boșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreană, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gherla), Cordiana, Coroana (Bistrița), Corvineana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănișorul, Hașegana, Însoțire de credit (Vestem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul, (Sângiorgiu), Isvorul (Sebeșul-inf.), Isvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Lucațărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurșana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcdate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Ilva-mare), Riuireana (Cap.-Mănăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul-săseș), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercăiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Trărnăveana, Țimișana, Țibleşana, Untrea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânămartin), Vulturul (Tașnad), Zărăndeana, Zlăgneana, Zorile.

Abonamentul:

pe 1 an K 20.—, pe 1/2 an K 10.—

Redactor responsabil:

VASILE VLAICU.

Taxa pentru inserțiuni:

de spațiul unui cm² câte 15 fileri.

„Banca generală de asigurare” societate pe acții în Sibiu.

Raportul direcțiunii către adunarea generală.

Onorată adunare generală!

Incheierile de conturi, ce Vă prezentăm, arată situația financiară și de afaceri a societății noastre cu 31 Decembrie 1917, adică dela sfârșitul anului al 6-lea al activității ei.

Anul încheiat s'a scurs, ca și ceilalți trei, cari i-au precedat, în împrejurări grele pentru societatea noastră și afacerile ei. Personalul intern, funcționarii, ni s'au redus și mai mult, prin nouă chemări sub arme, iar personalul extern, nervul de viață al societăților de asigurare, agenții comunali, sunt încă tot departe de vetrele lor. Intre astfel de împrejurări cei puțini, cari am mai rămas să îngrijim de întreprinderea noastră, am trebuit să dezvoltăm o activitate îndoită pentruca să menținem rezultatele ajunse în trecut. Prin încordări deosebite am isbutit nu numai să menținem, ci chiar să urcăm cu ceva stocul de afaceri, și să susținem neatinsă soliditatea și realitatea bilanțului nostru, ceea ce totdeauna a fost scopul suprem al străduințelor noastre.

Rezervele tehnice proprii ale societății fac Cor. 462,866.16, față de Cor. 378,926.41 din anul precedent. Ele prezintă deci o augmentare de Cor. 83,939.75. Intre aceste rezerve, cele ale premiilor de asigurări elementare (incendiu și efracție) fac Cor. 195,289.47, adică 105% al incasso-lui total și 200% al incasso-lui rămas în cont propriu. Față de rezerva, ce după practica observată de societățile de asigurare am fi obligați să arătăm, societatea dispune

sub acest titlu de un plus de rezervă de aproape Cor. 160,000.—. Rezerva asigurărilor de viață, dedusă după precise calcule matematice, face Cor. 267,576.69.

Dar și în rezervele de capital, bilanțul nostru arată progres față de anul premergător. Aceste rezerve: fondul de rezervă al acționarilor, de pensuni și de organizare s'au cifrat la 31 Decembrie 1917 cu Cor. 60,469.81 față de Cor. 37,669.07. Un spor de Cor. 22,800.74. Dacă considerăm și dotațiile ce vor primi aceste fonduri din profitul bilanțului prezent, ele vor ajunge la suma de Cor. 76,710.75, o sumă destul de mulțumitoare, dacă ținem seamă, că este produsă exclusiv din rezultatul celor trei ani de afaceri din urmă.

Afacerile — față de anul premergător — încă arată progres. Astfel premiile asigurărilor elementare au crescut cu Cor. 17,302.71 la Cor. 186,448.70, iar cele ale asigurărilor asupra vieții cu Cor. 34,130.69 la Cor. 195,035.08. Totalul premiilor noastre face Cor. 381,483.78.

Pagubele, în general, au fost mai mari ca în anul premergător. Cu toate acestea, fiind bine reasigurați, le-am suportat fără greutate. Astfel la asigurările elementare partea noastră de pagube a fost Cor. 17,936.08, cu Cor. 11,880.47 mai mult ca în trecut. La viață pagubele nouă au fost Cor. 16,997.63. La aceste din urmă cele mai multe sunt nelichidate, și trecute la rezerva pagubelor pendente, privind decesuri întâmplare în cursul războiului, cari se vor lichida numai mai târziu. La afacerile de asigurări elementare s'a realizat un profit de Cor. 41,456.01, iar la cele de viață de Cor. 4,924.33.

La secția centrală, care administrează capitalurile societății, s'a produs relativ mai puțin și față de

trecut, dar și față de cât s'ar fi putut produce în împrejurări normale. Capitalurile noastre plasate în efecte, depuneri și împrumuturi fac Cor. 1.635,855·23 față de Cor. 1.508,303·49 din anul premergător și cu toate acestea veniturile lor de interese nu dau nici măcar cifra din anul precedent. Din cauza aceasta, cum și din cauza urcării cheltuielilor (impozite, adaose de scumpete etc.) profitul dela secția centrală a rămas Cor. 24,204·08.

Profitul general este Cor. 70,594·42, cu privire la care ne luăm voie a propune următoarea împărțire:

50% acționarilor	Cor.	35,297·22
20% fondului de rezervă	„	14,118·88
5% tantiemă direcțiunii	„	3,529·72
1% tantiemă com. de suprav.	„	705·94
3% tantiemă dir. și funcțion.	„	2,117·82
1% pentru scopuri de binef.	„	705·94
	Total . Cor.	56,475·52
din rest, acționarilor	„	12,702·78
fondului de pensuni	„	1,416·12
Suma profitului	Cor.	70,594·42

Primindu-se această împărțire, se va menține dividendă din trecut, adică 4% sau 8 cor. de cupon.

Onorată adunare generală!

În ordinea zi veți avea să decideți și asupra unor propuneri, privitoare la modificarea §§-lor 63 și 70 din statute, din care cel dintâiu va declara fondul de pensuni ca proprietate a totalității funcționarilor și servitorilor definitivi de pe vremuri ai institutului, iar cel de al doilea conține dispozițiuni privitoare la plățirea prin institut a dărilor și competențelor după salariile și tantiemele funcționarilor și servitorilor societății, cum și după tantiemele membrilor direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere. În sfârșit Vi-se prezintă spre aprobare Regulamentul pentru fondul de pensuni.

Înainte de a termina darea noastră de seamă ne ținem de datoriță a Vă raportă, că în cursul anului trecut a încetat din viață valorosul nostru membru al direcțiunii, avocatul Ioan M. Roșiu din Biserica-albă. Propunem ca Onor. adunare generală să dea expresiune condolențelor sale prin ridicare și prin eternizarea cazului trist și la procesul verbal.

Locul devenit vacant prin moartea dlui Ioan M. Roșiu, cum și locurile dlor Petru Dragits, Dr. Aurel Cosma și Nicolae Garoiu, devenite vacante prin sortare, vor trebui întregite.

Vă rugăm, după acestea să intrați în ordinea de zi și să decideți asupra obiectelor stabilite.

Sibiu, din ședința direcțiunii «Băncii generale de asigurare», ținută la 5 Aprilie 1918.

Dr. Oct. Russu m. p.,
președintele direcțiunii.

Ioan I. Lăpădatu m. p.,
director executiv.

Cum va fi viitorul?

În aceste vremuri de generale prefaceri se impune adeseori întrebarea: ce ne așteaptă, cum va fi viitorul, cum vor fi condițiile de existență în viitor?

Părerile nu sunt prea divergente. Pesimismul predominază spiritele și este aproape generală părerea, că situația precară economică, în care trăim se va menține, va lua caracter de permanență.

În felul acesta zugrăvește viitorul și fostul cancelar Dr. Michaelis, în o prelegere publică ce a ținut, nu de mult, într'un orașel din Germania.

Este un fel de pregătire a opiniei publice a Germaniei aceasta prelegere, asupra lipsurilor, ce va avea de suportat și după războiu. Cele spuse de Dr. Michaelis ne privesc însă, mai mult ori mai puțin și pe noi, a cărora soartă este strâns legată de a Germaniei.

Ar fi o amăgire a crede — a zis Dr. Michaelis — *că cu pacea se vor reîntoarce iarăși relațiile de trai normale, dinainte de anul 1914.* Trebuie să ne împăcăm cu faptul, că mizeriile, ce ne-a adus războiul vor continua a se menține și în timpul de pace, ce va urma. Trebuie să ne pregătim în interiorul nostru de a suporta mizeriile păcii, fără a cărti. Popoarele s'au combătut reciproc cu arme socialiste. Va fi c luptă între două partide, cari au purtat procesul prin toate instanțele, până au fost nevoite a încheia pace. Amărăciunea va rămâne în suflete, *viața noastră va rămâne și după războiu încătușată și vom duce multe lipsuri. Lipsa și scumpetea va continua a se simți nu numai pe terenul alimentației, ci și ce privește îmbrăcăminte și încălțăminte.* Marea povară a datoriiilor, ce apasă statul, *va constrânge pe acesta să ia în administrația sa proprie, să monopolizeze, materiile prime.*

Vom fi lipsiți de fericirile vremilor de pace, dacă nu vom ști suporta cu abnegație mizeriile păcii. Trebuie să recunoaștem, că și noi avem complicitate la războiu, nu politicește. Cercarea ne-a adus-o războiul, pentru că la noi au început să domineze banii. Dumnezeu ne ferească de materializare completă. Ași renunță mai bucuros la o despăgubire de războiu — dacă așa mai fi odată responsabil pentru aceasta — decât să aduc poporul nostru prin plățirea datoriiilor sale în marea *primejdie*, de a se cufundă în *materialism*. *O viață casnică, simplă va fi problema noastră după războiu.* Copiii ne sunt cea mai prețioasă avere. Trebuie să avem copii; nu este iertat să ne temem de mizeriile păcii!

Avertismentul este adresat, ce este drept, popoului german. Dar este bine să fie auzit și la noi și în deosebi și la poporul nostru, în sinul căruia încă a început a se încuibă în timpul din urmă goana după bani, materialismul, păgubitor a atâtea interese mai înalte și ucigător a atâtea avânturi frumoase.

„Asigurările populare” și planurile dela Cluj.

Din materialul incurs la redacția «Revistei Economice» rezultă clar, că Dl Dr. Amos Frâncu se ocupă în mod intensiv cu multe planuri. Dintre acestea mare parte se referă la reformarea radicală a vieții noastre economice și financiare. Că planurile în sine sunt sau nu sunt realizabile, întrebarea aceasta nu privește revista noastră, ci în primul rând pe autorul lor.

Pe noi ne privește exclusiv întrebarea, că planurile — dacă s'ar realiza — ar fi oare folositoare, sau nu întrucât ele ar fi folositoare, e întrebarea, cu îi folosesc? Întrebarea asupra utilității planurilor nu este numai o întrebare din domeniul psihologiei, ci este și o întrebare de natură pur economică. Se știe, că în psihologie utilitatea este piatra de probă pentru un cap treaz, în economie tot utilitatea este criteriul acțiunilor normale. Insași chestiunea, întrucât folosește sau nu accentuarea planurilor proprii mai înainte de a face cel mai mic pas pentru realizarea lor, să o lăsăm nedecisă.

Ideile fundamentale ale planurilor Dlui Frâncu sunt, după cât se poate deduce — următoarele:

1. *Nimic nu este bun, ergo totul trebuie reformat:* politică, cultură, economie, finanțe, cu un cuvânt totul trebuie schimbat inclusiv și reformele.

Să facem proba utilității: nu încapă îndoială, că a reformă totul din temelie la o stare întreagă de lucruri este cu mult mai greu decât a se reformă pe sine însuși, în care caz problema se rezolvă de sine, căci dacă recunosc eu, că nu am contribuit cu nimic și însumi nu sunt de vină la o stare de lucruri nesuferită, cu atât mai puțin voi reformă aceea, ce nu depinde dela mine.

2. A doua idee fundamentală: *totul prin alții.* Să admitem, că planul e realizabil, e și prea seducător pentru omul modern, care e mai aplecat spre genialitate de conducere, decât omul primitiv. Criteriul utilității însă zice: dacă totul se face prin alții, ce folos de Dl X, Y?

3. A treia idee fundamentală: *toți sunt proști și răi, deci nici un fir de continuitate:* față de A. voi zice a, față de B voi zice b etc., și față de alfabetul întreg al mediului voi zice ce-mi place, succesul e sigur. Utilitatea se poate ilustra mai bine, dacă se compară planul acesta cu al creștinului, care voinde să lucreze mai ușor și mai sigur, ce face? Se așează bine pe creangă și apoi o taie dela trunchiu, succesul e sigur ramura se va tăia.

4. A patra idee: *Clujul trebuie făcut centru general.*

5. A cincia idee fundamentală, care se cristalizează din planurile Domnului Frâncu, se desvoaltă din Nr. 3: *«Ceartă, desbinare, ruinare, distrugere cu orice preț.* Cât este de folositoare această idee, o las pe seama profesioniștilor în materie de pescuit în apă turbure. După cât știu, nici un pescar nu turbură însuși apa, în care vrea să pescuiască.

Din aceste cinci idei fundamentale, — după cum vede subsemnatul, — se compune «sinteza» planurilor dela Cluj.

Pe subsemnatul îl interesează mai mult *planul special pentru înființarea noului institut de asigurare din Cluj.*

* * *

Prin Octomvrie a. tr. se putea vedea în «Foaia Populului Român» din Budapesta avizul, că un grup de financieri din Cluj va emite în săptămânile proxime prospectul de fondare pentru «Viața», institut special de asigurări populare, fără vizită medicală și în legătură cu toate băncile deponente (!). De atunci au trecut 6 luni și prospectul financiarilor avizați nu a apărut. A apărut însă în zilele acestea, tot în ziarul numit, raportul direcțiunii «Economului», instituit de credit și economii în Cluj, în care pe lângă accentuarea multelor planuri generale și speciale se spune, că însuși «Economul» cu ajutorul societății «Anker» din Viena se va îngriji de înființarea și de

prosperarea unui nou institut de asigurare «Aquila». Primul comunicat din Octomvrie eră anonim, deci se pare a nu fi în nici o legătură cu «Aquila». Subsemnatul are însă dovezi, că și «Viața» și «Aquila» sunt numai două forme diferite ale aceluiași plan al dlui Dr. Amos Frâncu. După ideea fundamentală Nr. 1 a dânsului, «Banca Generală de asigurare» — nu este bună, trebuie reformată de urgență, foarte radical, prin un nou institut de asigurare: «Viața», «Aquila» ori ev. prin alta cu alt nume.

După ideea fundamentală Nr. 2, aceasta trebuie făcută prin alții, și anume dacă nu succede să o facă prin însași «Banca Generală de asigurare», o face prin «Anker» și de nu se va putea prin «Anker» o va face prin alt-cineva, cu excepțiunea societății «Universale», cu care «Economul» a eșuat încă în 1913.

Executarea, conform ideei Nr. 3, s'a făcut față de subsemnatul și față de «Banca Generală» prin dl Dr. Valentin Drăganu, ca reprezentant al fondatorilor. Cine sunt fondatorii? Întrebarea e palid clarificată abia în raportul direcțiunii «Economului» către adunarea generală. Se pare probabil, că toți ceice au semnat acții la noua emisiune a «Economului» vrând-nevrând trebuie să fie fondatori ai noului institut de asigurare, pentru asigurările «popolare»

* * *

Dar ce sunt «asigurările populare»?

Pentru orientarea cetitorilor am cerut dela «Banca Generală de asigurare» opiniunea ei în chestia aceasta, și punându-mi-se la dispoziție un raport al directorului executiv aprobat de direcțiune, îl dau în cele ce urmează:

Onorată direcțiune!

Din scrisoarea D-lui Dr. Valentin Drăganu din Cluj dtto 24 Decemvrie 1917 rezultă, că un grup de bărbați angajați în mișcarea noastră financiară, au hotărât să întinzeze o *bancă țărănească pentru asigurări populare, fără vizită medicală.*

Indreptățirea de a fonda o nouă întreprindere de asigurări în mijlocul poporului nostru se motivează cu afirmațiunea, — cum se zice în scrisoare, — că «executiva» Băncii noastre de asigurare nu a acceptat introducerea ramului de asigurări populare fără vizită medicală, cerut prin o conferență economică ținută în Cluj în preajma războiului. Adevărul însă este, că urmând războiul cu toate complicațiile lui, Banca noastră nu a dat încă un răspuns meritoric, răspuns, pe care de altfel nici unul dintre membrii conferenței nu l-au mai reclamat nici direct, nici indirect. Astfel stând lucrul, motivarea cu care se încearcă a se justifica fondarea unei noi întreprinderi de asigurare la Români nu poate fi considerat decât cel mult de un pretext.

«Banca» noastră de asigurare a avut motive serioase, pentru care nu s'a putut decide a introduce ramul asigurărilor populare fără vizită medicală. Pe baza cercetărilor conștiențioase făcute cu ani înainte prin directorul și unii dintre funcționarii societății la institutele, care cultivă ori mai bine zis cercă să introducă ramul asigurărilor populare fără vizită medicală, am ajuns la convingerea, că pentru noi, cel puțin pentru acum, nu e oportun introducerea acestui ram de afaceri, cu atât mai puțin înființarea unui institut special, pentru cultivarea lor.

Ni se spune, că asigurările populare, cari, după cum o recunosc oamenii de specialitate, sunt o formă degenerată a asigurărilor normale de viață, au un mare avantaj, și anume: că se pot contracta fără vizită medicală. Adevărat. Există o specie de așa-zise «asigurări populare» la care atestatul medical nu este

condiție sine qua non. În schimb însă se condiționează un timp de carență de 3—5 ani, în decursul căruia asigurătorul nu este în obligamentul sumei de asigurare, împrejurare gravaminală pentru asigurați, de natură a compromite numai instituțiunea asigurărilor.

Premiile asigurărilor «poporale» sunt cu mult mai scumpe ca cele ale asigurărilor normale. Ele întrec de multe-ori cu 30—40% premiile asigurărilor normale, din cauza mortalității urcate și a speselor enorme de incasso, administrație etc.

Așa — zisele «asigurări populare» fără vizită medicală se fac de regulă pentru sume de 1000 coroane și mai puțin. Se pot însă asigura și capitaluri mai mari. Premiile însă se plătesc — și aceasta ar fi să fie caracteristica principală a asigurărilor populare — în rate cât se poate de mici, în rate săptămânale.

Experiențele făcute de «Banca Generală», dar și de celelalte institute financiare, ne arată, că în privința punctualității de plată, păturile dela țară sunt cât se poate de nedisciplinate. Restanțele și complicațiunile provenite din restanțele de plată sunt adevărate calamități pentru o gestiune de afaceri, care s'ar baza pe cotizațiuni săptămânale ale agricultorilor în general și în special ale agricultorilor noștri. Neobservarea termenelor de plată aduce cu sine resilierea contractelor, o caracteristică comună la toate afacerile comerciale, bazate pe plătiri în rate. Resilierea contractelor din aceste motive este adânc păgubitoare pentru asigurați și discreditează foarte mult instituțiunea asigurărilor. Preste toate acestea, înmulțește agendele scripturistice în mod disproporționat și cu ele spesele de administrație.

În privința tehnicii de incasso, care este principala activitate a unei societăți de asigurare, cotizațiile săptămânale însemnează chiar și la asigurații bine disciplinați și ideali un mare defavor material față de asigurările normale, unde cotizațiile se admit cel mult în rate lunare. Premiile celor dintâi sunt, cum am arătat mai sus, mai scumpe chiar și pentru administrarea incasso-ului în rate săptămânale. Adausul sub acest titlu face cca 15—20% din premiul tarifar normal.

Asigurările «poporale» s'au putut iniția cel mult la popoarele industriale, la muncitorii de fabrici, de mine, de docuri, etc., cari își primesc nervul de viață în salariile lor săptămânale și astfel cotizațiile de asigurare li-se subtrag simplu prin organele de incasso, întocmai ca la asigurările de morhuri și accidente, cultivate la noi în mod obligator de oficialitatea de stat.

Statisticele societăților de asigurare, care cultivă asigurările de viață mici, cu cotizații săptămânale, nu arată ocupațiunea asiguraților, ca să se poată deduce îndreptățirea lor la masele poporului, considerate după gradul lor de cultură și profesiune. Fapt este, că în păturile noastre dela țară nu există alte cotizații săptămânale decât numai discurile din biserică, dar și la acestea numai discul rămâne același, pe când persoanele, cari fac plătirile, se schimbă mereu.

Dacă considerăm mai departe, că la asigurările de foc premiile se plătesc anual și cu toate acestea încassarea lor întâmpină enorme greutăți, este cert, că un aparat de incasso atât de perfect, care să deie o soluțiune chestiunii incassoului săptămânal, pe lângă o evoluțiune normală, la poporul nostru, nici în zeci de ani nu vom avea. Aceste motive au ieșit mai

mult la iveală la încercările, ce s'au făcut la noi pentru asigurările de vite și cari nu au succes exclusiv din cauza greutăților de incasso. (Mi se pare, că «Economul» începuse așa ceva prin 1913 cu societatea «Minerva». Nota cul.)

Din motivele înșirate până aci stornările asigurărilor «poporale» fără vizită medicală sunt foarte multe și foarte mari, așa că special la popoarele mai înapoiate în cultură și lipsite de viața industrială, cum e și poporul nostru, este cu neputință să poți forma pe seama unei întreprinderi speciale un astfel de stoc de afaceri, cari să-i garanteze existența.

Societăți de asigurare, cu stocuri de afaceri formate, cu venite sigure din rami normali de operațiune, nu își permit luxul de a se îngreuna cu un balast nefolositor atât pentru public, cât și pentru instituțiune, cum sunt asigurările «poporale» fără vizită medicală. Cum deci să fi făcut aceasta «Banca» noastră de asigurare, a cărei primă grijă a fost și este să-și pună o bază de existență cât mai sănătoasă și cât mai sigură, pentru-ca cu atât mai ușor să-și poată îndeplini misiunea social-economică.

Dar pe lângă premiile urcate, pe lângă timpul de carență, pe lângă calamitățile împreunate cu incassarea premiilor, în defavorul asigurărilor «poporale» fără vizită medicală, au a se mai pune și condițiunile de asigurare nu numai puțin liberale, ci direct oneroase. Acestea încă au provocat și vor provoca de aici înainte mari nemulțumiri și vor compromite instituțiunea asigurărilor normale de viață, singura care s'a validat în trecut și singura de viitor.

În sfârșit nu trebuie uitat, că asigurările de morhuri, accidente, invaliditate și bătrânețe, introduse de stat, cum și tendința, ce se manifestă din partea statului de a extinde aceste asigurări cu forța legii la toate păturile populațiunii de jos, fac, resp. contribuesc, ca asigurările «poporale» să devină, pe zi ce merge, tot mai superflue.

Din cele expuse până aci rezultă în mod neîndoios, cum-că între împrejurările noastre asigurările populare nu găsesc teren, iar înființarea unui institut propriu pentru afaceri de acest fel e nu numai inoportună, dar împreună și cu un deosebit risc. Faptul, că «Banca» noastră de asigurare din prilejul împrumuturilor de războiu a contractat și ea asigurări speciale, fără vizită medicală, dar plătitibile în efecte de-ale respectivelor împrumuturi de războiu, fapt amintit și de D-l Dr. Valentin Drăganu, departe de a fi argument pentru introducerea asigurărilor populare, dorite de D-Sa, este tocmai un argument, care vorbește în contra astorfel de asigurări. Între asigurările pentru împrumutul de războiu și între cele ce vor să introducă grupul de financieri dela Cluj, este o enormă deosebire. Asigurările de împrumut de războiu, având de bază un capital plasat în efecte, ce se fructifică cu o dobândă urcată, sunt cu mult mai ieftine chiar și decât asigurările normale. Afară de aceea societatea este în obligo numai până atunci până când efectele împrumuturilor de războiu își mențin rentabilitatea de astăzi. Indată-ce ar urma o reducere, sau o convertire în dobânzile lor, contractele se resiliază și asiguratul primește numai o sumă proporționată. Întru cât un astfel de asigurat ar dori să-și mențină asigurarea, el e obligat să se supună vizitei medicale și să treacă la premiile normale. Dar, cu toate că premiile acestor asigurări sunt cu mult mai reduse ca ale asigurărilor normale, cu toate că nu au necesitat vizită medicală, cu toate că cei mai mulți, care

le-au contractat au trebuit să facă aceasta sub presiunea unor momente excepționale și în sfârșit cu toate că «Banca» a făcut propagandă în favorul lor, nu ne știm a mărturisi, că la ultimele două împrumuturi de războiu, rezultatul obținut a rămas mult sub așteptări. Astfel de asigurări au contractat cu deosebire funcționarii de bancă dispenzați dela serviciul militar și moralicește obligați a participa la împrumutul de războiu.

Dar, ceea ce nu pot dovedi asigurările pentru împrumutul de războiu, va dovedi la toată întâmplarea o altă experiență, care s'a făcut deja pe acest teren la noi, la Români, și care de sigur confirmă în mod neîndoios lipsa de teren și de îndreptățire a așa-ziselor «asigurări populare». Astfel fie-ne permis a aminti, că în anul 1913 institutul «Economul» din Cluj a luat reprezentanța generală a societății pentru asigurări populare «Universale», a făcut o întinsă propagandă în mijlocul poporului nostru prin broșuri și instrucțiuni tipărite, prin filialele și afiliatele sale și în fine și prin aceea, că a solicitat sprijin și dela celelalte instituțiuni românești să cultive ramul acestor soiuri de asigurări. Ne lipsesc datele exacte despre rezultatele obținute de propaganda sistematică și întinsă și de stăruințele energice, ce le-a depus banca «Economul» pentru răspândirea asigurărilor «popolare». După informațiuni indirecte, primite dela persoane de toată încrederea din anturajul acestui institut rezultă, că acțiunea nu a avut rezultat. Altcum nu se poate explica, de ce ar fi fost abandonată. Intre astfel de împrejurări trebuie să regretăm adânc, că se găsesc persoane, oricine ar fi ele, cari cunoscând din propriile experiențe inoportunitatea și neîndreptățirea asigurărilor populare la poporul nostru, totuși adresează memorii, fac agitații și cer reluarea unor acțiuni de ele abandonate, și dacă după toate acestea direcțiunea noastră nu respinge «a limine» a se ocupa cu astfel de memorii, o face exclusiv cu considerare la publicul neorientat, ca acesta să fie deslușit în toate privințele.

Față de așa numitele «asigurări populare» se impune pentru împrejurările noastre social-economice problema cu adevărat reală și folositoare: *«popularizarea instituțiunii asigurărilor de viață»*.

Popularizarea instituțiunii asigurărilor de viață și introducerea lor în păturile largi ale poporului o poate face și «Banca» noastră de asigurare, ale cărei modalități de asigurare țin seamă de toate ușurințele, pe cari le oferă activitatea modernă în materie de asigurare. Are tot felul de tarife și combinațiuni, în tocmai ca ori-care altă întreprindere similară din patrie și străinătate. Conducerea băncii nu a acceptat nici când orbește sisteme de asigurare nepotrivite, dupăcum spre mirarea noastră afirmă Dl Dr. Valentin Drăganu. Asigurările normale se pot cultiva pe o scară foarte întinsă și vizita medicală nu poate să fie nici când pedecă pentru popularizarea acestora mai cu seamă, că în privința sumelor de asigurat, institutul nostru nu face nici o restricțiune. Războiul, care durează de patru ani și care ne-a surprins abia după doi ani de activitate, a fost cauza, că nu am putut duce la îndeplinire programul nostru lucrat în detalii cu privire la popularizarea asigurărilor de viață. Directorul societății s'a preocupat intensiv de această chestiune și a discutat-o cu toți bărbații noștri de valoare cu înțelegere și sentimentul realității față de chestiunea social-economică a poporului nostru. A discutat-o în primul rând cu D-l Dr. Ioan

Mihu, care într'o scrisoare-program, ce a adresat directorului societății cu mult înainte de amintita conferința economică dela Cluj a cuprins și ideile referitoare la chestiunea importantă pentru popularizarea asigurărilor de viață. Pe baza acestor idei s'a lucrat proiectul, în sensul căruia pentru realizarea acestei acțiuni aveă să se înființeze pe lângă băncile de credit câte un serviciu special de asigurare, pe baza unor îndrumări precise, pe cari le poate avea ori-cine. Imprejurările cunoscute, cari au urmat, ne-au împedecat, cum am zis mai sus, să realizăm planul conceput, dar sperăm, că îndată după liniștirea vremurilor îl vom putea executa.

După toate acestea trecând preste acuzele personale ce se aduc directorului societății în scrisoarea D-lui Dr. Valentin Drăganu, acuze pe cari nu le putem atribui decât sau unor informațiuni greșite, sau unor influențe streine de persoana D-Sale, binevoiti a decide:

1. Conziliul de direcțiune al «Băncii Generale de asigurare» regretă procedura acelor persoane, cari, cunoscând experiențele, ce «Economul» le-a făcut cu acțiunea sa pe terenul asigurărilor populare, ca reprezentant general al societății «Universale» acțiune abandonată din cauza nesuccesului, totuși caută să facă animație pentru ideea înființării unui institut special de astfel de asigurări;

2. Conziliul de direcțiune al «Băncii Generale de asigurare» constată, că o instituțiune, ca cea proiectată de grupul de financieri din Cluj, pentru împrejurările noastre nu are îndreptățire;

3. «Banca Generală de asigurare» a lucrat încă în jumătatea a doua a anului 1913 un program real pentru popularizarea asigurărilor normale în mijlocul poporului nostru, program, care nu s'a putut realiza din cauza războiului, dar pe care e hotărâtă a-l duce la îndeplinire, îndată-ce împrejurările se vor schimba și

4. Conziliul de direcțiune al «Băncii» generale de asigurare declară, că nu numai nu va intra în șirul acționarilor proiectatei întreprinderi, dar va fi nevoit, ca printr'un comunicat dat în publicitate să arete inoportunitatea și neîndreptățirea noii fondări să publice studii lămuritoare în materie și să apeleze la toate băncile românești, cari au fondat «Banca» noastră de asigurare, cari sunt deci moral și material angajate și interesante pentru prosperarea ei, ca să-i deie sprijin în scopul paralizării unei concurențe păgubitoare adevăratelor interese materiale ale publicului, concurență, care este proprie a discreditării rolului social-economic al asigurărilor normale și concurență păgubitoare în sfârșit intereselor și solidarității economice a poporului.

*

După părerea de mai sus a singurei noastre instituțiuni de specialitate rezultă clar, că așa numitele «asigurări populare» ar fi direct păgubitoare pentru cei interesați: pentru publicul, care e chemat să se asigure în astfel de mod, dar și pentru instituțiunea, care e chemată să le cultive și astfel și pentru acționarii, cari își angajează capitalul într'o astfel de întreprindere. Se mai arată, că ar fi păgubitoare și pentru «Banca generală de asigurare», întru-cât ar fi o pedecă pentru dezvoltarea asigurărilor normale, justificate din punctul de vedere material și moral. Aceia, cari se simt păgubiți, vor fi — natural — liberi să se apere contra pagubelor.

Subsemnatul susține însă numai părerea extrem de modestă, că *«întreprinderea plănuită de Dl Frâncu este nefolositoare»*.

Pentru ideea fundamentală Nr. 3, planul întreprinderii dela Cluj arată mai multe fețe și anume: altă față avea în 1913 în legătură cu «Universale» și alta acum față de «Anker».

Până când subscripțiunea emisiunii a VI de acții a institutului «Economul» nu era terminată, până atunci «Economul» nu era patronul general al institutului plănuit «Viața» — «Aquila». Îndată-ce însă direcțiunea «Economului» poate raporta despre un milion coroane acțiuni subscribe pentru «Economul», totul e permis, nimic imposibil. Se naște întrebarea: Oare tot atât de hotărât ar fi pășit dl Frâncu cu planurile sale și înainte de lansarea subscripțiunii la a VI emisiune de acții a «Economului», doară planurile le va fi avut și mai înainte. Adecă, cu un milion de coroane se poate reforma totul fără excepție și e permis a strica tot, ce există. Alt-cum s'ar fi prezentat chestiunea, dacă direcțiunea «Economului» ar fi publicat înainte de lansarea apelului pentru subscrierea de acții, ce reforme, ce întreprinderi plănuiește Dl Frâncu.

Sunt informațiuni demne de toată încrederea, că direcțiunea «Economului» aflase cu cale numai să se studieze chestiunea și în special să se ceară informațiunii dela «Banca generală de asigurare» în timp ce Dl Frâncu scria «Băncii» memorii prin Dl Dr. Valentin Drăganu, bine asortate cu invective personale, cerându-i nici mai mult, nici mai puțin decât să participe ca acționar (!) la întreprinderea hotărâtă deja. Față de un al treilea factor: «Anker» chestiunea se prezintă ca un contract încheiat. Față de public urmează numai acum să se publice apelul de subscripțiune la «Viața» — «Aquila» sau altă întreprindere de asigurare cu alt nume, de cum-va nu va avea lucrul cu totul altă față. Anume *10 Mai*, ziua adunării generale a băncii «Economul» e destul de departe.

Până atunci se poate decide dl Frâncu să facă din adunarea generală a «Economului» prin o lovitură energetică de stat: adunarea de constituire a societății «Viața» — «Aquila» etc. Acționarii «Economului» prin faptul, că vor avea să ia la cunoștință raportul direcțiunii, în care se spune clar, că «Economul» cu dela sine putere dă și vieață și avânt «Aquilei» prin aceasta se poate decreta constituirea noii întreprinderi. Cum îmi luasem voie să spun la început, despre ideea fundamentală Nr. 3, succesul e sigur, ramura pe care șade dl Frâncu, se poate tăia de sigur, dar dela trunchiu.

După ideea fundamentală Nr. 4, Clujul trebuie făcut la tot cazul centrul cultural, social, economic, financiar, politic etc. Spre scopul acesta nimic nu se pare mai potrivit decât «asigurările populare». (!) Să admitem, că prin «asigurările populare» Clujul se reformează de fapt în conformitate cu planul d-lui Frâncu. Asociațiunea, mitropoliile, episcopiile etc. deși nu-și vor transporta edificiile și arhivele la Cluj, cel puțin își vor trimite reprezentanții la «Viața» — «Aquila» etc. Ideea este minunată. Dar ce folos, că planul vine prea târziu. Războiul se pleacă spre sfârșite și cu el se îngroapă în muzeele uitării tot ce era ferbințeală de naționalități și friguri de centralizare. Se începe după război epoca nouă a decentralizării, epoca libertății personale, a individualismului, epocă pe care dl Frâncu nu o vede.

În fine amintisem, că dintre planurile dela Cluj ale d-lui Dr. Amos Frâncu, înființarea unei noue societăți de asigurare îl interesează pe subsemnatul. Interesul fiind însă personal îl las cu modestie pe altă dată, ca să revin, de va cere trebuința, fie înainte, fie după 10 Maiu a. c. Pentru un plan nefolositor, poate că și atâtă e prea mult. Regret numai sincer, că nu pot scrie despre alte planuri ca *Consoștiul tramvaielor electrice din Cluj, Fabrica de postav din Ludoș, Modernizarea transportului de mărfuri de pe Câmpie, Fabrica de conserve dela Huedin* și altele mai folositoare.

Vasile Vlaicu,
red. resp. al „Rev. Econ.“

Dividenda băncilor noastre pe 1917.

Banca	%	Suma	Scadența	
«Agricola», Sebeș	6	6—	14 Martie	1918
«Ajutorul»	4	4—	4 Martie	„
«Albina»	6	12—	6 Aprilie	„
«Armonia»	5	5—	2 Martie	„
«Avrigeana»	6	6—	23 Martie	„
«Bănățana»	6	3—	—	„
«Banca Poporală» Arpaș	4	4—	9 Martie	„
«Banca Poporală», Dej	4	4—	26 Febr.	„
«Bihoreana»	5	10—	28 Febr.	„
«Bocșana»	6	6—	3 Martie	„
«Brădetul»	7	7—	23 Martie	„
«Cassa de păstr.», Merc.	6	6—	23 Martie	„
«Cassa de păst.», Săliște	7	14—	28 Martie	„
«Cârțișoreana»	10	10—	28 Febr.	„
«Codreana»	5	5—	28 Martie	„
«Concordia», Gherla	6	6—	4 Febr.	„
«Corvineana»	8	8—	21 Febr.	„
«Coroana», Bistrița	6	12—	15 Martie	„
«Cordiana»	7	7—	7 Martie	„
«Corvineana»	8	8—	21 Februarie	„
«Crișana»	8	8—	28 Martie	„
«Cugiereana»	6	6—	24 Martie	„
«Decebal»	5	5—	20 Martie	„
«Doina»	6	6—	30 Martie	„
«Drăganul»	5	5—	3 Martie	„
«Economia», Cohalm	5	5—	16 Martie	„
«Făgețana»	4	8—	28 Martie	„
«Furnica»	5	20—	16 Martie	„
«Geogeană»	5	5—	3 Aprilie	„
«Goronul»	3	3—	23 Martie	„
«Grănițerul», Dobra	6	6—	24 Februarie	„
«Grănițerul», Hersoiu	4	2—	—	„
«Iulia»	6	6—	16 Martie	„
«Lăpușana»	6	6—	26 Martie	„
«Lipovana»	5	10—	9 Martie	„
«Lucafărușul», Versecz	6	6—	18 Martie	„
«Mărgineana»	7	7—	17 Martie	„
«Mercur»	8	16—	4 Martie	„
«Mielul»	10	10—	10 Martie	„
«Minerva»	5	5—	—	„
«Murășana»	6	6—	1 Aprilie	„
«Murășanul»	10	10—	19 Febr.	„
«Nădlăcana»	6	6—	4 Martie	„
«Negoiul»	8	8—	—	„
«Olteana»	5	5—	5 Martie	„
«Orientul»	5	5—	21 Martie	„
«Patria»	8	16—	24 Febr.	„
«Piatra»	5	5—	30 Martie	„
«Poporul», Săliște	5	5—	30 Ianuarie	„
«Progresul»	5	5—	30 Ianuarie	„
«Riureana» Cap. Măn.	8	8—	19 Martie	„
«Sătmăreana»	5	10—	5 Martie	„
«Sebeșana»	7	14—	18 Martie	„
«Selăgiana»	6	6—	7 Martie	„
«Steaua»	7	7—	21 Febr.	„

Banca	%	Suma	Scadența	
«Sentinela»	6	6—	5 Martie	„
«Silvania»	5	5—	14 Martie	„
«Someșana»	6	12—	14 Martie	„
«Sebeșana», Caransebeș	7	14—	18 Martie	„
«Șoimul», Uioara . . .	5	5—	22 Martie	„
«Steaua»	7	7—	21 Febr.	„
«Timișana»	5	10—	26 Martie	„
«Târnăveana»	4	4—	24 Ianuarie	„
«Ucea-mare»	5	5—	3 Febr.	„
«Vatra»	4½	4·80	28 Martie	„
«Victoria»	10	20—	20 Martie	„
«Vulturul», Sânmărtin .	6	6—	6 Martie	„
«Vulturul», Tășnad . .	5	5—	9 Martie	„
«Zlăgnea»	5	2·50	28 Martie	„

Reviziile „Solidarității”.

Aflăm, că biroul «Solidarității», la cererea institutelor asociate, a dispus până acum revizuirea următoarelor bănci și că reviziile au fost executate deja aproape toate, cu excepția unora, cari urmează a se executa în zilele proxime:

«Agricola»	Sebeșul-săsesc.
«Ardeleana»	Orăștie.
«Auraria»	Abrud.
«Aurora»	Baia-mare.
«Banca poporală»	Arpașul-inferior.
«Banca Poporală»	Caransebeș.
«Banca poporală»	Deș.
«Bihoreana»	Oradea-mare.
«Cassa de păstrare» . . .	Mercurea.
«Chiorana»	Șomcuta-mare.
«Concordia»	Gherla.
«Cordiana»	Fofeldea.
«Corvineana»	Hunedoara.
«Decebal»	Deva.
«Detunata»	Bucium.
«Doina»	Câmpeni.
«Drăganul»	Beiuș.
«Economul»	Cluj.
«Făgețana»	Făget.
«Frățietatea»	Sadu.
«Furnica»	Făgăraș.
«Geogeană»	Geoagiu.
«Grănițerul»	Dobra.
«Institut de credit» . . .	Mehadia.
«Iulia»	Alba-Iulia.
«Lumina»	Sibiu.
«Maramurășana»	Sighet.
«Mărgineana»	Poiana.
«Mercur»	Năsăud.
«Mielul»	Poiana.
«Mureșiana»	Reghin.
«Murășanul»	Radna.
«Nădlăcana»	Nădlac.
«Negoiul»	Porumbac.
«Olteana»	Viștea-inferioară.

«Patria»	Blaj.
«Piatra»	Teiuș.
«Porumbăceana»	Porumbac.
«Riureana»	Mănăștur.
«Sătmăreana»	Seini.
«Sebeșana»	Caransebeș.
«Secășana»	Ludoș.
«Selăgiana»	Jibău.
«Sentinela»	Satu-nou.
«Silvania»	Șimleu.
«Someșana»	Deș.
«Șoimul»	Uioara.
«Țibășana»	Reteag.
«Unirea»	Vad.
«Vatra»	Cluj.
«Voileana»	Voila.
«Vulturul»	Tășnad.
«Zlăgnea»	Zlatna.
«Zorile»	Mărgău.
și însoțirea	
«Izvorul»	Sângeorgiul-român.

CRONICĂ.

Comunicat. Față cu scrisoarea Dlui Dr. Amos Frâncu, publicată în «Foaia Poporului Român» dela 7 crt., suntem autorizați a arăta, că convocarea la adunarea generală a «Albinei» din 6 April a. c. s'a făcut la timp și în conformitate cu dispozițiunile statutare prin foile destinate pentru publicațiunile oficiale ale institutului, «Telegraful român» și «Revista Economică» și anume în cel dintâi la 21 Martie, în cea de a doua la 22 aceeași lună. Afară de aceea s'a trimes acționarilor și convocator special. Convocatoarele s'au expediat la 23 Martie a. c.

Din partea noastră, privitor la plângerea Dlui Dr. Frâncu, că nu a primit nici «Revista Economică», în care s'a publicat bilanțul și convocatorul, observăm, că nici nu a putut-o primi, deoarece-ce, abia în 8 crt. și-a abonat-o!

Prolongirea certificatelor de așteptare a dispensațiilor. În sensul unei ordonanțe-circulare Nr. 86,700/el. 1918 a ministrului de honvezi comunicată telegrafic autorităților administrative, *toate dispensările și certificatele de așteptare valabile până la 31 Martie 1918 pot fi prolongite din partea autorităților administrative până la 30 Aprilie 1918.*

Prolongirea se va scrie pe însuși certificatul de dispensare și autoritățile administrative sunt datoare a aviză comandamentele militare de întregire despre prolongirea dispensării.

Excepțiune fac dispensările cu clauzula «mai departe nu» («tovább nem») la cari prolongirea se poate incuviința în baza unui raport telegrafic motivat către ministrul de honvezi.

„Pomăria“ este o societate pentru fiertul rachii și pentru valorizarea poamelor din jurul Orăviții. Și-a ținut adunarea generală în 28 Martie, înmulțind din venitele din anul trecut fondul de rezervă cu peste 30,000 cor. Fiecare proprietar de pruni poate să-i fie membru. După un metru (20 litre) prune producătorul capătă 1 litru de rachiu de 20 grade.

*

Bănci germane în București. Marile bănci germane «Deutsche Bank» și «Dresdner Bank» satisfacând dispozițiile codului de comerț român, au primit autorizarea a deschide în București câte o *sucursală* pentru cultivarea afacerilor de bancă.

*

Urcarea taxelor veterinarilor. Cu ziua de 1 Aprilie a. c. taxele veterinarilor au fost urcate, prin ordonanța Nr. 54,906/918 a ministrului de agricultură, *la dublul taxelor de până acum.*

*

Albumul de războiu al Reg. Nr. 50. Redacțiunea «Albumului de războiu al reg. Nr. 50» în Palanka—Sârbia (Ersatzbaon des Inf. Reg. Nr. 50) primește prenumerațiuni-comandă pentru această carte istorică de valoare pentru noi Români, știut fiind, că reg. 50 de infanterie este în mare majoritate românesc.

Prețul de prenumerație al ediției de lux e K 40—, a ediției populare K 30—. Pe lângă rambursă prețul va fi K 60— resp. K 50—.

Profitul curat este destinat pentru augmentarea fondului văduvelor și orfanilor reg. Nr. 50.

*

Tantieme cedate fundațiunii ziaristilor. Dl. *Dr. Ioan Mihu*, președintele direcțiunii «Albinei» a cedat și în anul acesta tantiema sa de *Cor. 1787-96* fundațiunii ziaristilor români și anume fondului special, inițiat de d-sa, în scopul premierii și publicării de studii de valoare din domeniul ziaristicii române. Cu donațiunea din urmă fondul acesta special a ajuns la suma de *Cor. 3,178-46.*

Dl. *George Popp de Băsești*, venerabilul binefăcător al ziaristilor, a cedat aceleiaș fundațiuni suma de *Cor. 893—*, tantiemă parțială ce i-s'a convenit, ca fost membru în direcțiunea «Albinei». Cu această nouă dotațiune, fondul George Pop de Băsești, administrat în cadrele fundațiunii ziaristilor, a ajuns la *Cor. 11,588-85.*

Dl. *Dr. Nic. Comșa*, medic în Săliște, a donat *Cor. 100—*, deasemenea din tantiema sa, ca membru în direcțiunea «Albinei».

Epitropia fundațiunii exprimă nobililor donatori cele mai călduroase mulțumiri.

*

Necrolog. *Iuliu C. Vlăduțiu*, director executiv în pensiune al institutului «Arieșana» din Turda, a repausat la 31 Martie st. n. în etate de 72 ani.

*

Băncile române pentru fundațiunea ziaristilor. La rugarea adresată băncilor noastre de Epitropia fundațiunii pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria, s'au mai făcut următoarele contribuiri:

Transp. din Nr. 14 al «Rev. Econ.»	Cor. 1045—
«Timișana», Timișoara	„ 300—
«Vatra», Cluj	„ 50—
	<u> </u>
	Total . Cor. 1395—

Publicarea contribuțiilor se continuă.

*

La publicațiunea din Nr. trecut al revistei noastre s'a introdus, din eroare, «Chiorana» Somcuta-mare cu *Cor. 100—*. Suma aceasta a fost donată de «Bihoreana», Oradea-mare, căreia Epitropia fundațională îi exprimă sincere mulțumiri.

BIBLIOGRAFIE.

«Anuarul Băncilor Române». Anul XIX. 1918. Redactor: *Constantin Popp*. Editura «Solidarității». Sibiu Tipografia arhidiecezană 1917. Prețul K 5-30 incl. porto.

Cunoscutul șematism al societăților pe acțiuni, al însoțirilor și altor întreprinderi românești a apărut în formatul obicinuit în extensiune de 9 coale tipar.

Coala primă conține pe lângă calendarul pe 1918 (Gregorian și Iulian): Noua tarifa postală (întrată în vigoare la 1 Octomvrie 1916), Tarifa pentru telegrame, Noile tarife de timbre (Scala I, II și III, intrate în vigoare la 1 Decemvrie 1916). Chei pentru calcularea intereselor, Competința de timbru a registrelor comerciale și Monetele diferitelor state.

Șematismul propriu zis cuprinde datele obișnuite și bilanțul pe 1916, dela 126 de institute de bani, ca soc. pe acțiuni, 25 de însoțiri și 9 alte întreprinderi. «Banca generală de asigurare din Sibiu, unica noastră bancă de asigurare, precum și «Solidaritatea» cu extras din statutele ei figurează sub capitole speciale. «Anuarul» mai conține într'un capitol separat «Dividenda băncilor noastre pe 1916 și la sfârșit cele două sumare, unul alfabetic și unul după sedii.

Anuarul pe 1918 are și o inovație: *cheia pentru bilanț*, un mic dicționar anexat la sfârșit după sumare, arătând în ordine alfabetică, expresiunile corăspunzătoare celor românești în limbile maghiară și germană. Cu ajutorul acestei chei se pot folosi de Anuar cu bun succes și cercurile interesate maghiare și germane.

Anuarul se poate comanda la «Revista Economică» în Sibiu — Nagyszeben, cu prețul de K 5.30 mil. porto.

Invitare la abonament.

Anul XX.

Credincioși abonaților noștri, cu începerea unui an nou, anul al XX-lea de existență al revistei noastre, adresăm Onor. noștri abonați de până acum rugarea să binevoiască a-și înoi fără amânare abonamentul pe anul 1918, ca expediarea regulată a revistei noastre să nu sufere întârziere. Mulțămim tuturor onor. cetitori și abonați ai noștri pentru interesul și sprijinul acordat până acum și ne exprimăm totodată speranța, că în noul an, în care am intrat, nu numai, că ne vor rămâne credincioși vechii noștri abonați, ci vor intra în șirul acestora și alți numeroși cetitori și pretini ai revistei noastre.

Onor. noastre institute de bani și membre ale „Solidarității”, de al căror sprijin binevoitor ne-am bucurat și în trecut, le rugăm să ne împărtășească de același sprijin și în anul ce vine, folosindu-se cât mai adeseori de coloanele revistei noastre pentru inserarea publicațiilor lor de tot felul ca: bilanțuri anuale, convocări de adunări generale, diverse comunicate, concurse etc.

Din parte-ne ne vom da toată silința să corăspundem așteptărilor și vom căuta să reintroducem rubricile, pe cari din cauza împrejurărilor create de războiu până acum nu le-am putut continua și anume: situația financiară și cursul efectelor. Totodată vom urmări cu atențiune și vom arăta la ocaziuni, și prețurile de zi referitoare la articolele de comerț pe piața internă.

Folosim ocaziunea aceasta pentru a adresa și Onor. noștri abonați restanțieri — institute, ca și particulari — rugămintea, ca deodată cu prenumerarea revistei pro 1918 să-și achite și restanțele de abonament din trecut.

Prețul de prenumerare al „Revistei Economice” rămâne și pentru anul viitor:

K 20.— pe un an

K 10.— pe $\frac{1}{2}$ an.

Manuscrisele bilanțurilor și altor publicații, menite a apărea Sâmbăta, rugăm a le expediă cu poșta din bună vreme și după

posibilitate astfel, ca să ajungă în posesiunea noastră cel mai târziu:

Joia în aceeași săptămână,

pentru ca să nu fim siliți a amâna publicarea bilanțurilor pe săptămâna următoare.

Comandele de abonament precum și inserțiunile, rugăm a le adresa ca și până acum la **Administrația „Revistei Economice”, Sibiu-Nagyszeben.**

Sumarul:

„Banca generală de asigurare” din Sibiu. — Cum va fi viitorul? — „Asigurările populare” și planurile dela Cluj. — Dividenda băncilor noastre pe anul 1917. — Reviziile „Solidarității”. — *Cronică*: Comunicat. Prolungirea certificatelor de așteptare a dispensaților. «Pomăria». Bănci germane în București. Urcarea taxelor veterinarilor. Albumul de războiu al Reg. Nr. 50. Tantieme cedate fundațiunii ziaristilor. Băncile noastre pentru fundațiunea ziaristilor. Necrolog. *Bibliografie*: «Anuarul băncilor române». Anul XIX. 1918. *Invitare la abonament anul XX.*

De vânzare.

O mașină de scris YOST

aproape nouă și în stare foarte bună. Prețul **K 3,000.—**.

Se poate vedea zilnic între oarele 2 $\frac{1}{2}$ —3 $\frac{1}{2}$ d. a.
:: SIBIU, strada Seiler Nr. 3. (Parterre) ::

Pentru reflectanții în afară de Sibiu mijlocește cumpărarea, din bunăvoință, **Administrația „REVISTEI ECONOMICE”.**

„CRIȘANA”,

institut de credit și de economii, societate pe acții în Brad.

Aviz.

La institutul «Crișana» din Brad află aplicare un **funcționar** și un **practicant**. Dela reflectanți se recere să aibă praxă de bancă. Cererile sunt a se înainta până la 1 Mai a. c, alăturându-se atestatele de praxă și dovadă despre absolvirea unei școale comerciale. Pretențiile de salar sunt a se arăta în cerere.

Funcționarul ales, întru cât va dovedi destoinicie și independență în toți ramii de bancă, după războiu, va fi denumit eventual de conducător la una din filialele institutului.

Direcțiunea.

„ALBINA“,

institut de credit și de economii în Sibiiu-Nagyszeben

îngrijește procurarea de

Bonuri de Cassă (Pénztárjegy, Kassenschein) de ale „Băncii Austro-Ungare“ la portor de **4%** și **3½** în piese à K 100,000.—, K 10,000.— și K 5,000.— sau pe nume în piese dela K 200,000.— în sus.

Acordă

Împrumuturi ipotecare pe anuități

== pe 10, 20 și 30 ani sub condițiile cele mai favorabile. ==

„SEBEȘANA“,

institut de credit și econ., soc. pe acții în Sebeșul-săsesc. — takaré- és hitelintézet, részvénytársaság Szászsebesen.

CONVOCALLRE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «SEBEȘANA», societate pe acții în Sebeșul-săsesc sunt invitați la
a **XXX-a adunare generală ordinară**,
care se va ține la 25 Aprilie n. 1918, la 2 ore d. m., în localul institutului din Sebeș, cu următoarea

Ordine de zi:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiare.
2. Aprobarea bilanțului și darea absoluturului direcțiunii și comitetului de supraveghiare.
3. Impărțirea profitului.
4. Alegerea a 2 membri în direcțiune.
5. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghiare.
6. Statorirea marcelor de prezență pe anul 1918.
7. Schimbarea §-lui 35 din statute.
8. Eventuale propuneri.

Domnii acționari cari voiesc să participe la adunarea generală în persoană sau prin plenipotenți, sunt rugați a-și depune acțiunile și plenipotențele la cassa institutului (conform §§ 23 și 24 din statute) până în 24 Aprilie st. n. 1918 la 5 ore p. m.

Acțiunile se pot depune și la institutele «Albina» Sibiiu, «Patria» Blaj, «Ardeleana» Orăștie, «Bihoreana» în Oradea-mare, «Administrația centrală capitulară» Blaj, precum și la alte institute aparținătoare «Solidarității» până în 22 Aprilie inclusive, iar reversele sunt a se înainta până în 24 Aprilie 1918. Sebeșul-săsesc, la 4 Aprilie 1918.

Direcțiunea.

MEGHIVÓ.

A «SEBEȘANA» pénz- és hitelintézet részvénytársaság tisztelt részvényesei ezennel meghívotnak a

XXX-ik rendes közgyűlésére,

mely az intézet helyiségében 1918. évi április hó 25-én d. u. 2 órakor fog megtartani, a következő

Tárgysorozattal:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése.
2. A mérleg jóváhagyása és a felmentvények megadása.
3. A tiszta nyereség felosztása.
4. Két igazgatósági tag választása.
5. Egy felügyelő bizottsági tag választása.
6. A jelenléti jegyek megállapítása az 1918 évre.
7. Az alapszabályok 35 §-ának módosítása.
8. Esetleges indítványok.

Azon részvényesek, kik a közgyűlésen akár személyesen akár megbízott útján résztvenni óhajtanak, felkéretnek, hogy részvényeiket és meghatalmazásaikat az intézet pénztáránál (az alapszabályok 23 és 24 §-a értelmében) legkésőbb 1918. április 24-én d. u. 5 óráig letétbe helyezték.

A részvények letétbe helyezhetők a nagyszebeni «Albina», a balázsfalvai «Patria», a szászvárosi «Ardeleana», bankoknál, a balázsfalvai «Administrația centrală capitulară» valamint más, a «Solidaritáta» kötelékébe tartozó intézetek pénztáránál is, 1918. április 22-ig, az elismervények azonban legkésőbb 1918. április 24-án d. u. 5 óráig átadandók.

Szászsebes, 1918. április 4-én.

Az igazgatóság.

„SEBEȘANA“

instituit de credit și econ., soc. pe acții în Sebeșul-săsesc. — takarék- és hitelintézet részvénytársaság, Szászsebesen.

Activa — Vagyon.		Contul Bilanț cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.		Pasiva — Teher.	
		K	f		
Numărar — Pénzkészlet		35,889	05	Capital societar — Részvénytőke	200,000—
Cambii de bancă — Bankváltók	377,187—			Fondul de rezervă — Tartalékalap	165,644·03
Cambii cu acop. hipotecară — Jelz. biztosított váltók	208,409—	585,596	—	Fondul special de rezervă — Rend-kivüli tartalékalap	726·67
Imprumuturi hipotecare — Jelzálogkölcsönök		245,743	24	Fondul de penz. — Nyugdíjalap	45,216·56
Casele institutului — Intézeti épületek		119,386	53	Fondul cultural «Sebeșana» — «Se-beșana» művelési alap	1,000—
Efecte — Értékpapírok		255,896	40	Fondul de zidire — Építkezési alap	5,233·61
Realități — Ingatlanok		1,963	33	Depuneri — Betétek	1,273,801·36
Bon în Giro-Conto la Banca Austro-Ungară. — Követelés az Osztr.-Magy. Banknál		3,943	69	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	2,763—
Cont-curent — Folyószámla		479,400	19	Tantiemă neridicată — Fel nem vett jutalék	102·76
Interese restante la imprumulul hip. — Hátralékos kamat a jelzálogkölcsönöknél		9,088	24	Fondul de binefaceri — Jótékonycélu alap	874·98
				Creditori — Hitelezők	19,026·81
				Interese anticipate — Előre bevételzett kamat	9,519—
				Profit curat — Tiszta nyereség	12,997·89
		1,736,906	67		1,736,906·67

Debit — Tartozik.		Contul Profit și Perdere — Nyereség- és Veszteség-számla.		Credit — Követel.	
		K	f		
Interese la depuneri — Betétkamat		51,674	72	Interese la cambii — Váltó kamat	34,342·70
Contribuție după interesele depunerilor — Betét kamatadó		5,147	08	Interese la cambii cu acop. hip. — Jelz. bizt. váltók kamatai	6,535·09
Salare — Tiszti fizetése		12,777	44	Interese la imprumulul hipotecar — Jelzálog kölcsön kamat	13 015·74
Relut de cvartir — Házbér		1,760	—	Interese de cont-curent — Folyószámla kamat	19,199·14
Interesele fondului de rezervă — A tartalékalap kamatai		6,420	12	Interese de efecte — Értékpapír kamat	6,128·44
Interesele fondului de penziune — A nyugdíjalap		2,652	67	Venite dela realități — Ingatlan jövedelem	1,430·80
Contribuție — Adó		8,424	72	Venite dela casă — Intézeti házak jövedelme	5,525—
Spese de birou — Irodai költségek		5,421	35	Proviziuni — Jutalékok	22,909·08
Mărci de prezență — Jelenléti jegyek		650	—		
Adaus de scumpete — Drágasági potlék		1,160	—		
Profit curat — Tiszta nyereség		12,997	89		
		109,085	99		109,085·99

Sebeșul-săsesc, la 31 Decembrie 1917. — Szászsebes, 1917. december 31-én.

Dr. Elekes m. p.,
director executiv — Vezérigazgató.

Pentru contabilitate: — A könyvelésért:

Bojtitia m. p.**DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:**

Ioan Dregan m. p., președinte. — elnök.
Ioan Simu m. p.

Dr. Elekes m. p.
Dr. Sebastian Stanca m. p.

Victor Săbăduș m. p.
George Goția m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în ordine și exacte. — Alólirottak, mint felügyelő bizottság, jelen számlákat megvizsgáltuk és rendben találtuk.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELO BIZOTTSÁG:**Dominic Rațiu m. p.,** președinte. — elnök.**Ioan Pavel m. p.****Ioan Cioran m. p.**

„MICUȘANA“

Reuniune de păstrare și credit. ca însoțire în Micuș.

Takarék- és hitelegylet mint szövetség, Mikes.

CONVOCARE.

Membri reuniunii de păstrare și credit «Micușana» din Micuș ca însoțire se invită la

a VI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 21 Aprilie 1918 la 2 ore p. m., în școala gr. cat. din Micuș cu următorul

Program:

1. Constituirea adunării.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere de pe anul de gestiune expirat.
3. Hotărârea asupra venitului curat și darea absolutorului pentru direcțiune și comitetul de supraveghiere.
4. Intregirea eventuală a direcțiunii și a comitetului de supraveghiere.
5. Eventuale propuneri conform statutelor.

Micuș, la 7 Aprilie 1918.

Direcțiunea.

MEGHIVÓ.

A «Mikesi takarék- és hitelegylet» Mikesen, mint szövetség tagjai meghivatnak

a VI-ik rendes közgyűlésre,

mely Mikesen 1918. április hó 21-én d. u. 2 órakor a gör-kat. iskola épületében fog megtartatni a következő

Napirenddel:

1. A közgyűlés megalakulása.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság 1917 évi jelentése.
3. Határozat a tiszta nyereség felosztása iránt s a felmentvény megadása ugy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság esetleges kiegészítése.
5. Esetleges indítványok az alapszabályok értelmében.

Mikes, 1918. április hó 7-én.

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon. Contul Bilanț la 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én. Pasiva — Teher.

		K	f			K	f
Imprumuturi — Kölcsönök		4,386	—	Părți fundamentale — Üzletrészek		1,900	—
Anticipațiuni — Előlegek			34,08	Fond de rezervă — Tartalék alap		296	96
				Fond special de rez. — Külön tartalék alap		29	09
				Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek		583	84
				Cont-curent — Folyó-számla		606	36
				Dividenda neridicată — Fel nem vett osztalék		12	86
				Diverși creditorii — Külömböző hitelezők		70	50
				Int. transit. anticip. — Előre felvett kamat		540	—
				Profit curat — Tiszta nyereség		380	47
			4,420				08

Debit — Tartozik. Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla. Credit — Követel.

		K	f			K	f
Interese la depuneri — Betétkamat		21	55	Interese și proviziuni — Kamatok és jutalékok		906	42
Interese la cont-curent — Folyó-számlákat		239	39				
Spese — Költségek		81	42				
Contribuțiune — Adó		183	59				
Profit curat — Tiszta nyereség		380	47				
			906				42

Micuș, la 31 Decembrie 1917. — Mikes, 1917. december hó 31-én.

Dimitrie Ianășiu m. p., pentru contabilitate, — a könyvelésért.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Demetriu Chicinaș m. p., președ. — elnök.

Luca m. p.

Ilie Calugăr m. p.

Gligor Calugăr m. p.

Ilie Surd m. p.

George Chicinaș m. p.

Revăzut și aflat în ordine. — Megvizsgáltuk és rendben találtuk.

Micuș, la 7 Aprilie 1918. — Mikes, 1918. április hó 7-én.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELO BIZOTTSÁG:

Arseniu Pop m. p.

Dregan Iuonaș m. p.

Nicolae Coța m. p.

„BUCIUMANA“

reuniune de păstrare și anticipare în Bucium-Poeni. — „Buciumana“ elöleg és hit. mint szövetkezet Bucsony-Pojényben.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai Reuniunii de păstrare și anticipare „BUCIUMANA“ se invită la

a XVII-a adunare generală ordinară,

care se va ținea Marți, în 30 Aprilie st. n. 1918, la 10 ore a. m., în localul Reuniunii, cu următorul

Program:

1. Deschiderea adunării generale și constituirea (§. 24 din statute).
2. Alegerea comisiunii de trei pentru constatarea libelelor și a plenipotențelor întrate pe baza §-lui 21 din statute.
3. Rapoartele direcțiunii și a comitetului de supraveghiere de pe anul 1917 și darea absoluturului.
4. Stabilirea bilanțului și decidera asupra împărțirii profitului curat.
5. Alegerea alor 2 membri în direcțiune conform §. 31 din statute, respective recunoașterea membrilor vechi din direcțiune pe timpul funcționării lor de până acum; eventual să se realegă cu expirarea mandatului în ordinea vechimei lor amăsurat statutelor.
6. Statorirea marcelor de prezență pe 1918.
7. Alegerea membrilor în comitetul de supraveghiere pe un nou period de 3 ani, conform §. 43 din statute, respective recunoașterea membrilor vechi pe timpul funcționării lor de până acum.
8. Eventuale propuneri cari se vor face în scris cu 8 zile înainte de ținerea adunării generale (§. 20 din statute).
9. Alegerea alor doi membri pentru verificarea procesului verbal.

Domnii membri ai reuniunii, cari voesc a participa în persoană ori prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune libelele de solvire și plenipotențele cel mult până în 29 Aprilie st. n. 1918, la 4 ore p. m., la cassa reuniunii noastre.

La caz, că adunarea generală ar fi incapabilă de concluze valide, lipsind voturile necesare, convocăm acum tot cu aceleași obiecte de pertractare a li-a adunare generală pe Mercuri în 8 Maiu, la 10 ore a. m. (§. 26 din statute).

Bucium-Poeni, la 4 Aprilie 1918.

Direcțiunea.

Activa — Vagyon. Contul Bilanț cu 31 Dec. 1917. — Mierleg-számla 1917. dec. 31-én. Pasiva — Teher.

	K	f
Cassa în numărar — Pénztár készlet	432	72
Bon în cont-curent — Folyószámla követelés	97	529
Cambii escontate — Leszám. váltók	67,230	
Cambii cu acop. hipot. — Jelzálogilag bizt. váltók	16,860	84,090
Efecte — Értékpapírok		4,000
Realități — Ingatlanok		3,979
Anticipațiuni — Előlegek		63
Mobiliar — Felszerelés	300	
După amortizare — Leírás után	30	270
	92,932	59

	K	f
Capital de cvote — Üzletrésztőke	22,800	
Fond de rezervă — Tartalék alap	8,334	34
Fond de pensie — Nyugdíjalap	2,294	20
Fond pentru scopuri culturale — Közművelődési célok alapja	518	30
Depuneri spre fructificare — Betétek	27,532	23
Reescont — Visszleszámitolás	6,000	
Depozite de cassă — Letétek	6,169	18
Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	358	
Creditori — Hitelezők	17,652	73
Int. ant. pro 1918 — Átmeneti kam. 1918 évre	133	61
Profit curat — Tiszta nyereség	1,140	
	92,932	59

Spese—Költségek Contul Profit și Perdere — Nyereség- és veszteség- számla. Venite—Bevételek.

	K	f
Interese la depuneri — Betéti kam.	893	80
Int. la reescont — Visszleszámit. kam.	133	1,026
Salare — Fizetések	2,100	
Chirie — Házbér	120	
Marce de prezență — Jelenléti jegyek	44	
Porto — Postabér	8	85
Spese diverse — Különböző költségek	427	58
Dare erarială și com. — Állami és községi adó	619	69
Dare după inter. la depuneri — Betéti kamatok utáni adó	90	38
Competință de timbru — Bélyeg illetékek	20	58
Amortizare din mobilier — Leírás a felszerelésből	30	
Profit curat — Tiszta nyereség	1,140	
	5,627	88

	K	f
Interese dela cambii escontate — Leszámitolt váltók utáni kamatok	3,759	74
Interese dela cambii cu acop. hip. — Jelzálogilag bizt. váltók utáni kam.	1,276	20
Interese dela efecte — Érték papírok utáni kamatok	19	
Provizioane — Jutalék	427	54
Competință de scris — Írás illeték	43	90
Provocări — Felhívási díjak	101	50
	5,627	88

Bucium-Poeni, la 31 Decemvrie 1917. — Bucsony-Pojény, 1917. december hó 31-én.

Nic. I. Adamovici m. p., dir. exec. și contabil.—v. igazg. és könyv. Alex. Jurca m. p., cassar—pénztárnok.

MEMBRI DIRECȚIUNII: — AZ IGAZGATÓSÁGI TAGOK:

Hulea m. p., președinte—elnök. Alexandru Jurca m. p. Alecsandru Crăsnic m. p. Ioan Țiandreu m. p.
Ioan Trifu m. p. Adamovici m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu cărțile reuniunii, principale și auxiliare. — Alôlîrott felügyelő bizottsági tagok jelen számlákat megvizsgáltuk s azokat a szövetkezet fő- és segédkönyveivel összehangzásban találtuk.

Bucium-Poeni, la 7 Aprilie 1918. — Bucsony-Pojény, 1918. április hó 7-én.

Macaveiu Cutean m. p., președinte—elnök. Simion Jurca m. p. Lazar Ceteraş m. p.

„ȚIBLEȘANA”, institut de credit și economii, societate pe acțiuni, Reteag.

CONVOACARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «Țibleșana», societate pe acții în Reteag, conform dispoziției §-lui 22 din statute, se invită la

a XV-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Reteag, la 9 Maiu 1918 st. n. la 10 ore a. m., eventual pentru cazul, când această adunare nu s'ar putea ține în lipsa voturilor recerute, în sensul §-lui 27 din statute, la 20 Maiu 1918 la 10 ore a. m., în localul institutului.

Obiectele:

1. *Constituirea adunării, denumirea prin președinte a unui notar, 2 verificatori și 2 scrutinători, Constatarea capabilității de hotărîre.*
2. *Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere despre activitatea societății pe anul 1917.*
3. *Aprobarea bilanțului și decidera asupra distribuirii profitului curat.*
4. *Alegerea alor 2 membri în direcțiune eșiți prin sortare.*
5. *Ridicarea capitalului.*
6. *Eventuale propuneri în sensul §-lui 31 punctul 1 din statute.*

Reteag, la 25 Martie 1918.

Direcțiunea.

Activa — Vagyon.	Contul Bilanț cu 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.	Pasiva — Teher.	
	K f	K f	
Cassa — Pénztár	81,883·56	Capital — Alaptőke	100,000·—
Giro-Conto la Banca Austro-Ungară — Giro az Osztrák Magyar Banknál	668·58	Fond de rez. — Tartalék-alap	67,902·24
Cambii — Váltók	362,523·46	Fond de rezervă special — Rendkívüli alap	4,907·—
Efecte — Értékpapírok	58,721·20	Fond de penz. — Nyugdíj alap	7,938·53
Cont-Curent — Folyószámla	198,814·15	Fond de filantropie — Jóté- kony alap	1,690·—
Diversi debitori — Adósok	46,783·15	Dep. spre fructificare — Betétek	562,045·64
Realități — Intézeti ház	57,800·—	Fondațiunea Boca — Boca alapítvány	4,015·—
Mobilier — Butorzat	1,600·—	Cont-Curent — Folyószámla	27,694·48
	808,794·10	Depozit — Letétek	26,721·98
		Dividendă — Osztalék	1,717·—
		Profit curat — Tiszta nyereség	4,162·23
			808,794·10

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla.	Credit — Követel.	
	K f	K f	
Interese la depuneri — Betét kamát	19,039·80	Interese la escont și interese restante — Váltó és késedelmi kamát	35,586·69
Interese la reescont — Visszleszámitolási kamát	9,961·77	Interese la cont-curent — Folyószámla kamát	9,324·50
Dare — Adók	7,548·83	Interese la efecte — Értékpapírkamát	2,186·20
Salare — Fizetések	7,190·—	Proviziune — Jutalék	2,612·16
Spese — Költségek	2,706·92	Chirie — Házbér	900·—
Profit curat — Tiszta nyereség	4,162·23		
	50,609·55		50,609·55

Reteag, la 31 Decembrie 1917. — Retteg, 1917. december hó 31-én.

Frâncu George m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Alexandru Sighiarteu m. p. Demetriu Vajda m. p. Boca m. p. Ioan Rebrean m. p. Aurel Mureșan m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină ordine și consonanță cu registrele institutului. — Alulirott felügyelő bizottság jelen Mérleg- Nyereség- és Veszteség számlát megvizsgáltuk és az intézet könyveivel összhangzóknak találtuk.

Reteag, la 25 Martie 1918. — Retteg, 1918. márczius hó 25-én.

Alexiu Candale m. p.

Simion Pugna m. p.

Revázut și aflat în ordine. — Megvizsgáltam és rendben találtam.

Ioan Marginean m. p.,

delegat al «Solidarității», — a «Solidaritarea» kiküldöttje.

„Banca generală de asigurare“ societate pe acții în Sibiiu.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai «BĂNCII GENERALE DE ASIGURARE» societate pe acții, se invită prin aceasta la

a VI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 7 Maiu st. n. 1918, la orele 11^a m., în birourile institutului din Sibiiu (Nagyszeben) pe lângă următoarea

ORDINE DE ZI:

1. Deschiderea adunării, numirea notarului și exmiterea a doi verificatori.
2. Raportul direcțiunii, bilanțul anual și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Stabilirea bilanțului, întrebuițarea profitului și votarea absolvirii.
4. Modificarea §§-ilor 63 și 70 din statute.
5. Aprobarea normativului pentru fondul de penziuni.
6. Alegerea a trei membri în direcțiune pe un period de 4 ani și a unui membru pe un period de 3 ani.

Ceice voesc a lua parte la această adunare generală sunt rugați a-și depune acțiile și eventualele documente de plenipotență la cassa societății sau la vre-un institut de bancă, membru al «Solidarității», asociațiune de institute financiare, ca însoțire în Sibiiu, cel mult până la 2 Maiu st. n. 1918.

Sibiiu, 9 Aprilie 1918.

Direcțiunea.

NB. La adunarea generală pot lua parte cu drept de vot acționarii, cari sunt trecuți în registrele societății ca atari cu cel puțin șase luni înainte de ținerea adunării și cari și-au depus acțiile respective plenipotențele, conform dispozițiunilor cuprinse în convocare; plenipotențiații trebuie să fie acționari cu drept de vot. In adunarea generală fiecare acționar are un vot. Ceice posed mai multe acții, au tot după cinci acții un vot, cu observarea, că mai mult de 10 voturi nu poate avea nimenea nici în numele său nici în al plenipotențiaților săi.

Darea de seamă a comitetului de supraveghiere.

Onorată adunare generală!

Subsemnații membri ai comitetului de supraveghiere, am censurat bilanțul pro 1917 împreună cu conturile de venite și cheltuieli și le-am aflat în ordine și în consonanță cu cărțile principale și secundare și cu prescriesele legii comerciale și ale statutelor. In urmare Vă rugăm a-l aproba și D-Voastră.

Ce privește împărțirea profitului curat, aderăm întru toate la propunerea direcțiunii, pe care o recomandăm și din partea noastră spre primire.

După aceasta Vă rugăm să ne dați atât nouă, cât și direcțiunii absolutoriu pentru gestiunea anului trecut.

Sibiiu, la 9 Aprilie 1918.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Nic. Ivan m. p., prezident.

Constantin Popp m. p.

Dr. Schiau m. p.

Petru Stoica m. p.

Mateiu C. Jiga m. p.

(Vezi Bilanțul general și Consemnarea venitelor și cheltuielilor pe pagina următoare).

